



## Übezimmer 601 und 602 – Spielregeln

Unsere Übezimmer stehen ab sofort allen Schüler:innen der Musikschule Biel zur Verfügung.

### Reservation

- Reservation via QR-Code oder über unsere Website
- Maximaldauer pro Reservation: 2 Stunden
- Vorausbuchungszeitraum: bis zu 30 Tage im Voraus

Die reservierten Buchungszeiten sind einzuhalten. Es gilt die Hausordnung der Musikschule Biel. Allfällige Schäden sind umgehend zu melden. Für Widerhandlungen oder Sachbeschädigungen haften die Nutzer:innen resp. deren gesetzliche Vertretung.

## Salles de répétition 601 et 602 - Règles du jeu

Nos salles de répétition sont dès à présent à la disposition de tous les élèves de l'Ecole de musique de Bienne.

### Réservation

- Réservation via le code QR ou sur notre site Internet.
- Durée maximale par réservation: 2 heures
- Période de réservation: jusqu'à 30 jours à l'avance.

Les heures de réservation doivent être respectées. Le règlement de maison de l'Ecole de Musique de Bienne s'applique. Les éventuels dommages doivent être signalés immédiatement. Les utilisateurs/trices ou leurs représentant.es légaux sont responsables des infractions ou des dommages matériels.